

REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[Nummer Erlassregister]

Vorentwurf eines Erlasses der Regierung zur Festlegung des Schulkalenders sowie des Kalenders für die akademischen Jahre 2021-2022 und 2022-2023

DIE REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT,

Aufgrund des Gesetzes vom 29. Mai 1959 zur Abänderung gewisser Bestimmungen der Unterrichtsgesetzgebung, Artikel 7;

Aufgrund des Dekrets vom 31. August 1998 über den Auftrag an die Schulträger und das Schulpersonal sowie über die allgemeinen pädagogischen und organisatorischen Bestimmungen für die Regel- und Förderschulen, Artikel 58 Absatz 1, abgeändert durch die Dekrete vom 5. Mai 2014 und vom 6. Mai 2019;

Aufgrund des Dekrets vom 27. Juni 2005 zur Schaffung einer autonomen Hochschule, Artikel 3.31, abgeändert durch das Dekret vom 5. Mai 2014, und 3.32 §1 Absätze 2 bis 4;

Aufgrund des Dekrets vom 23. März 2009 zur Organisation eines Teilzeit-Kunstunterrichts, Artikel 18 Absatz 1, abgeändert durch das Dekret vom 5. Mai 2014;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 15. September 2011 zur Festlegung des Schulkalenders sowie des Kalenders für die akademischen Jahre 2012-2013 bis 2020-2021;

Aufgrund des Gutachtens Nr. Zk1/2020 des zwischengeordneten Konzertierungsausschusses der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 3. Dezember 2020;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom [Datum];

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt, vom [Datum];

Aufgrund des Gutachtens Nr. [Nummer] des Staatsrates, das am [Datum] in Anwendung von Artikel 84 §1 Absatz 1 Nummer 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973 abgegeben wurde;

Auf Vorschlag des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 – Die Schuljahre sowie die akademischen Jahre 2021-2022 und 2022-2023 beginnen jeweils am 1. September und enden jeweils am 30. Juni.

Art. 2 – Die Allerheiligen-, Weihnachts-, Karnevals- und Osterferien werden wie folgt festgelegt:

		Allerheiligen	Weihnachten	Karneval	Ostern
2021-2022	von Montag	01.11.	27.12.	28.02.	04.04.
	bis Freitag	05.11	07.01.	04.03.	15.04.
2022-2023	von Montag	31.10.	26.12.	20.02.	03.04.
	bis Freitag	04.11.	06.01.	24.02.	14.04

In Abweichung von Absatz 1 werden gemäß Artikel 3.32 §1 Absatz 3 des Dekrets vom 27. Juni 2005 zur Schaffung einer autonomen Hochschule Beginn und Ende des Entspannungsurlaubs in der zweiten Hälfte des akademischen Jahres von der Hochschule zu Beginn des akademischen Jahres festgelegt.

Für den Teilzeit-Kunstunterricht gilt der Samstag, der dem letzten Urlaubstag unmittelbar folgt, ebenfalls als freier Tag.

Art. 3 – Gemäß Artikel 58 Absatz 1 des Dekrets vom 31. August 1998 über den Auftrag an die Schulträger und das Schulpersonal sowie über die allgemeinen pädagogischen und organisatorischen Bestimmungen für die Regel- und Förderschulen, Artikel 3.32 §1 Absatz 4 des Dekrets vom 27. Juni 2005 zur Schaffung einer autonomen Hochschule und Artikel 18 Absatz 1 des Dekrets vom 23. März 2009 zur Organisation des Teilzeit-Kunstunterrichts beträgt die Anzahl der zusätzlichen unterrichtsfreien Tage für die Regel- und Förderschulen, für die Brevetausbildung und das Vorbereitungsjahr sowie für den Teilzeit-Kunstunterricht:

- a) 0 für das Schuljahr 2021-2022;
- b) 1 für das Schuljahr 2022-2023.

Art. 4 – Der Erlass der Regierung vom 15. September 2011 zur Festlegung des Schulkalenders sowie des Kalenders für die akademischen Jahre 2012-2013 bis 2020-2021, abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 26. Februar 2019, wird aufgehoben.

Art. 5 – Vorliegender Erlass tritt am 1. September 2021 in Kraft.

Art. 6 – Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den ...

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden und Finanzen
O. PAASCH

Lydia

Klinkenberg

Digital
unterschrieben von
Lydia Klinkenberg
Datum: 2021.01.12
10:33:29 +01'00'

Die Ministerin für Bildung, Forschung und Erziehung
L. KLINKENBERG

GOVERNEMENT DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE

[Numéro d'enregistrement]

Avant-projet d'arrêté du Gouvernement fixant le calendrier des années scolaires et académiques 2021- 2022 et 2022- 2023

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, l'article 7;

Vu le décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires et spécialisées, l'article 58, alinéa 1^{er}, modifié par les décrets des 5 mai 2014 et 6 mai 2019;

Vu le décret du 27 juin 2005 portant création d'une haute école autonome, l'article 3.31, modifié par le décret du 5 mai 2014, et l'article 3.32 § 1^{er}, alinéas 2 à 4;

Vu le décret du 23 mars 2009 portant organisation de l'enseignement artistique à horaire réduit, l'article 18, alinéa 1^{er}, modifié par le décret du 5 mai 2014;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 15 septembre 2011 fixant le calendrier des années scolaires et académiques 2012- 2013 à 2020- 2021;

Vu l'avis Zk1/2020 du comité de concertation intermédiaire de la Communauté germanophone, donné le jeudi 3 décembre 2020;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le ...;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le ...:

Vu l'avis n° du Conseil d'État, donné , en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er} - Les années scolaires et académiques 2021- 2022 et 2022- 2023 débutent le 1^{er} septembre et se terminent le 30 juin.

Art. 2 - Les congés de Toussaint, Noël, carnaval et Pâques sont fixés comme suit :

		Toussaint	Noël	Carnaval	Pâques
2021- 2022	Du lundi	1/11	27/12	28/2	4/4
	au vendredi	5/11	7/1	4/3	15/4
2022- 2023	Du lundi	31/10	26/12	20/2	3/4
	au vendredi	4/11	6/1	24/2	14/4

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le début et la fin du congé de détente au cours du deuxième semestre de l'année académique est fixé par la haute école au début de l'année académique conformément à l'article 3.32, § 1^{er}, alinéa 3, du décret du 27 juin 2005 portant création d'une haute école autonome.

Pour l'enseignement artistique à horaire réduit, le samedi qui suit immédiatement le dernier jour de congé est également un jour de congé scolaire.

Art. 3 - Conformément à l'article 58 du décret du 31 août 1998 relatif aux missions confiées aux pouvoirs organisateurs et au personnel des écoles et portant des dispositions générales d'ordre pédagogique et organisationnel pour les écoles ordinaires et spécialisées, à l'article 3.32, § 1^{er}, alinéa 4, du décret du 27 juin 2005 portant création d'une haute école autonome et à l'article 18, alinéa 1^{er}, du décret du 23 mars 2009 portant organisation de l'enseignement artistique à horaire réduit, le nombre de jours de congé scolaire supplémentaires pour les écoles ordinaires et spécialisées, pour la formation menant au brevet, pour l'année préparatoire ainsi que pour l'enseignement artistique à horaire réduit s'élève à :

- a) 0 pour l'année scolaire 2021- 2022;
- b) 1 pour l'année scolaire 2022- 2023.

Art. 4 - L'arrêté du Gouvernement du 15 septembre 2011 fixant le calendrier des années scolaires et académiques 2012- 2013 à 2020- 2021, modifié par l'arrêté du Gouvernement du 26 février 2019, est abrogé.

Art. 5 – Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2021.

Art. 6 – Le Ministre compétent en matière d'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le...

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances
O. PAASCH

La Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique
L. KLINKENBERG